

Masthead Logo The Iowa Review Volume 21 Issue 3 Fall Article 3

1991

Waiting for Lesser Duckweed: On a Proposal of Issa's

Sandra McPherson

Lucien Stryk

Follow this and additional works at: https://ir.uiowa.edu/iowareview

Part of the Creative Writing Commons

Recommended Citation

McPherson, Sandra and Lucien Stryk. "Waiting for Lesser Duckweed: On a Proposal of Issa's." *The Iowa Review* 21.3 (1991): 4-7. Web. Available at: https://doi.org/10.17077/0021-065X.4043

This Contents is brought to you for free and open access by Iowa Research Online. It has been accepted for inclusion in The Iowa Review by an authorized administrator of Iowa Research Online. For more information, please contact lib-ir@uiowa.edu.

Two Poems · Sandra McPherson

WAITING FOR LESSER DUCKWEED: ON A PROPOSAL OF ISSA'S

December, a weekday, no one else crossing (by way of the wet path)

the bird sanctuary's yellow spongy bottomland, no duckweed

any longer willow-greenfor now, the almost smoldering gas-lacy water says,

it's down making turions. The way to be introduced to it is first

to meet nothing. In rain, a thin microscope-specimen rain. One raises a face

to flooded sketchlike territories of trees, sepia, seeping;

to blunt, upward bluffs of ivy, bared poison oak; a soaking place,

fed by springs and floods, shallow water table strained by willows.

4



In spring, in a more forward month, yellow-red willow-bud husks will sharpen the trail,

their old pen tips, oleo-spot gulls' beaks, brighten the flat brown pond,

and a man with a knife, whack, whack, righthanded down the path,

will kill new twigs too new yet to be woody. But there's

no duckweed until the summer when finally where a creek swims in,

there's duckweed barely tugging the moss-strandy bottom,

wheatcolored seed-shrimps touring in and around

the barbless roots, hyaline drag-lines, where a mud-smooth leech adjusts

and tows the duckweed a bit. Some places it bunches, simple but chained, a soft hauberk on the stream. Some places it wrinkles,

a basilisk's back. It is utterly simple and multiple.

It is floating, one of many rafts. The water here is cold,

fresh, still and hard. Ovals, ovals. "Let's take the duckweed way

to clouds," said Issa. Let's take it when it comes to us,

its leaf not called a leaf, diameter for which there is no term

but green; let's follow the least weed up

to nimbuses however many steps it takes,

late in the day's rootless endurance to make much progress the duckweed way. Let us grow and wane with this ideal, the way

it keeps the single petal of its bloom confidential in a hollow on its side.

Lemna minor

with thanks to Lucien Stryk, who translated

Artists

1

Hip calls

"Take out your false teeth, Mama, Let Daddy suck your gums"

a word-

"It was already a word and I just wrote the rest of the song."

Fish skeletons in his van's wastebasket might be going to be a word. They are almost teeth, they have been sucked clean.